



### PRESENTACION

Este número de nuestro informativo corresponde al bimestre junio-julio de 2013, período que estuvo marcado por la visita que el Presidente de China, Xi Jinping, realizó a Trinidad y Tobago, Costa Rica y México. Según sus palabras, esta gira tuvo como propósito "ahondar la amistad tradicional y ampliar la cooperación mutuamente beneficiosa entre China y Latinoamérica y el Caribe".

Las notas de prensa, opiniones, columnas y análisis que hemos recogido en estos dos meses las presentamos agrupadas en torno de los siguientes temas:

- Reacciones y comentarios a la visita del Presidente Xi Jinping
- Visita a China del Presidente de Uruguay
- Foro de Agricultura entre China, Latinoamérica y el Caribe
- Canal interoceánico a través de Nicaragua
- China, "una potencia con ganas de serlo y con una estrategia ambiciosa pero cautelosa"

Reiteramos que el contenido del material seleccionado no representa, necesariamente, las opiniones del CELC, de la Universidad Andrés Bello ni de las instituciones asociadas al proyecto. Todo se entrega como referencias informativas.

Fernando Reyes Matta  
Director del CELC

"América Latina posee condiciones inigualables a favor de su desarrollo, las mismas que se están traduciendo en otra época de oro" para la región.

**Xi Jinping,**  
Presidente de China

"América precisa mucho de China, no sólo Uruguay".

**José Mujica,**  
Presidente de Uruguay

"China no quiere primarización ni superávit", en sus relaciones con Argentina. "Quiere un desarrollo beneficioso para ambas partes".

**Yin Hengmin,**  
Embajador de China en Argentina

"La relación entre nuestras dos naciones es joven, pero intensa y fructífera".

**Laura Chinchilla,**  
Presidenta de Costa Rica

Con el Presidente Xi Jinping "convenimos elevar el nivel de nuestra Asociación Estratégica, a una Asociación Estratégica Integral".

**Enrique Peña Nieto,**  
Presidente de México

## REACCIONES Y COMENTARIOS A LA VISITA DEL PRESIDENTE XI JINPING

En su segundo viaje oficial al exterior como Presidente de China, Xi Jinping visitó entre el 1 y el 6 de junio Trinidad y Tobago, Costa Rica y México. Su gira finalizó en California, donde se reunió con el Presidente Obama, el 7 y el 8 de junio.

En México fue recibido en una sesión solemne por el Congreso, ante el cual pronunció un discurso donde no sólo se refirió al desarrollo de las relaciones entre los dos países, sino que también planteó una serie de ideas respecto de las relaciones de China con América Latina. Dijo sentirse “muy honrado” de poder “intercambiar puntos de vista” con los congresistas mexicanos. Hizo referencia a los históricos contactos entre China y México y señaló que “la historia ha atestiguado la creación de culturas esplendorosas por nuestros dos pueblos que han aportado por igual contribuciones indelebles al progreso de la civilización humana”. Agregó que “en la era moderna ambos países han venido apoyándose en solidaridad mutua en la lucha por lograr la liberación nacional, defender la soberanía estatal y construir un estado moderno. En la actualidad tanto China, como México ha entrado en el carril de relación para el desarrollo económico y social presentando perspectivas prometedoras de cara al futuro, de manera que se visualizan importantes oportunidades sin precedentes en las relaciones china-mexicanas”.

“Por ello el Presidente Peña Nieto y yo decidimos elevar las relaciones binacionales a nivel de la asociación estratégica integral con vistas a promover el constante desarrollo de los vínculos mexicanos a niveles más altos en áreas más amplias y a través de una plataforma más grande, así como llevar nuestras relaciones a una nueva etapa de desarrollo”.

Con el objeto de “trabajar de manera mancomunada y perseverante con miras a imprimir un impulso conjunto a la asociación estratégica integral China-México”, propuso cuatro puntos. “Primero, persistir en el trato igualitario para reforzar nuestra colaboración en lo estratégico”. Para ello, “es menester poner a trabajar plenamente a los diversos mecanismos como

la Comisión Permanente Binacional, el diálogo estratégico y el Foro del Diálogo Parlamentario a fin de reforzar el diálogo y las consultas e incrementar la confianza estratégica en aras de nuestros intereses comunes”.

“Segundo, atenernos a una cooperación de ganancia compartida, de fomento del desarrollo conjunto”. Aquí destacó que China “no quiere buscar el superávit comercial”, en su relación con México. “Al contrario, con una consecuen- te actitud de apertura se encuentra dispuesta a incrementar activamente la importación de productos mexicanos, especialmente los de alto valor agregado”.

“Tercero, valernos de la comunicación y concer- tación para salvaguardar los intereses comunes. En el mundo de hoy, América Latina y Asia son dos regiones dinámicas que encierran un gran potencial para su futuro desarrollo”. “China y México deben participar activamente en el pro- ceso del saneamiento económico global y aunar sus esfuerzos por promover la recuperación y el crecimiento de la economía mundial, y el desa- rrollo equilibrado entre otras cosas en el plano internacional”.

“Cuarto, perseverar en el intercambio y apren- dizaje mutuos para dar continuidad a la amistad chino-mexicana”. “Las buenas razones entre los estados radican en la hermandad de sus pue- blos”. “El afecto y la amistad de pueblo a pueblo constituyen una fuente inagotable de energías en aras del desarrollo duradero de los lazos entre los países”.

El Presidente Xi también expresó algunas “opi- niones” acerca de las relaciones de China con América Latina. Manifestó que “el nuevo con- tacto” de China con este continente “afianza mi percepción de que América Latina posee con- diciones inigualables a favor de su desarrollo, las mismas que se están traduciendo en otra época de oro de América Latina en su desarrollo”.

“No nos cabe la menor duda de que cuando mejor se desarrolle América Latina, mejor les convendría al mundo y a China”. “La situación entre China y la región se encuentra actualmente en una importante etapa coyuntural del desarro-



llo acelerado. Debemos contar con una visión de conjunto y de largo alcance y avanzar con los tiempos, con vistas a consolidar la amistad tradicional, reforzar el intercambio comercial así como elevar el nivel de cooperación haciendo esfuerzos porque nuestra asociación de cooperación caracterizada por igualar el beneficio recíproco y desarrollo compartido conozca un nuevo y mayor desarrollo”. “En el ámbito político China y América Latina deben ser sinceras amigas para seguir brindándose comprensión y apoyo mutuos en los temas tocantes a sus respectivos intereses vitales e inquietudes relevantes”.

“Esperamos sumar esfuerzos entre ambas partes para instalar lo antes posible el Foro de Cooperación China-América Latina y el Caribe, el cual integrando nuestras respectivas ventajas podrá convertirse en una reforma aún más grande para llevar adelante la asociación de la cooperación integral entre China y la región, con vistas a generar conjuntamente más energías positivas, en aras de estabilidad de Asia-Pacífico” (Versión completa de este discurso en **Macroeconomía** – México).

<http://bit.ly/1aPQ0kX>

**México y China: amistad, cooperación, confianza y respeto.** El Presidente Enrique Peña Nieto expresó que la visita del Presidente Xi Jinping ratificó “los vínculos de amistad, cooperación, confianza y respeto, entre dos naciones con culturas y tradiciones milenarias que se reconocen como amigas y aliadas”. “Como lo demuestra la Declaración Conjunta que firmamos, hemos desahogado temas que llevaban de 6 a 10 años negociándose entre China y México. Es un gran día para nuestros pueblos”. “Entre otros acuerdos, convenimos elevar el nivel de nuestra Asociación Estratégica, vigente desde 2003, a una Asociación Estratégica Integral”. “En materia económica, coincidimos en la importancia de equilibrar nuestra relación comercial y de inversiones”. “China y México cuentan hoy con una hoja de ruta compartida, para avanzar hacia un mejor futuro para ambos pueblos” (**Presidencia de la República, México**).

<http://bit.ly/15z0zCg>

**“China y Latinoamérica comparten el mismo pensamiento en pos del desarrollo común”.** Antes de iniciar su gira por Trinidad y Tobago, Costa Rica y México, el Presidente Xi Jinping dio una extensa entrevista por escrito a medios de esos países.

Señaló que su gira tenía como propósito “ahondar la amistad tradicional y ampliar la cooperación mutuamente beneficiosa entre China y Latinoamérica y el Caribe”. “Estoy seguro de que la visita imprimirá un enérgico impulso al mayor desarrollo de la asociación de cooperación integral entre China y América Latina y el Caribe caracterizada por la igualdad, el beneficio mutuo y el desarrollo compartido.

“En lo político, China y Latinoamérica han reciprocado comprensión y respaldo en los temas trascendentales tocantes a sus respectivos intereses vitales, así como en el proceso de explorar el camino de desarrollo acorde con realidades nacionales propias, de forma que se consolida constantemente la confianza mutua en lo estratégico”. “En lo económico, la cooperación sustancial ha rendido fructíferos resultados con beneficios tangibles para nuestros pueblos. Con un intercambio comercial entre China y la región que totalizó los 261.200 millones de dólares en 2012”. En tanto que “las inversiones chinas en la región ya suman cerca de 65.000 millones, generando cuantiosos empleos locales”.

“En la arena internacional, las dos partes han reforzado su coordinación y colaboración, gracias a la cual los intereses fundamentales de ambas partes y los de todos los países en vías de desarrollo se ven efectivamente resguardados”. “China y Latinoamérica comparten el mismo pensamiento en pos del desarrollo común, uniéndose por una creciente convergencia de aspectos comunes tanto en las experiencias de gobernanza como en los asuntos internacionales”. “De cara al futuro, estamos dispuestos a trabajar junto con los países de la región para promover sin cesar la asociación de cooperación integral en mejor beneficio de nuestros pueblos. Confío plenamente en las perspectivas prometedoras de las relaciones chino-latinoamericanas y caribeñas” (Versión completa en **América Economía**).

<http://bit.ly/18DSKQ9>



**Amistad con China.** “Costa Rica goza de un bien ganado prestigio como defensora y practicante de la libertad y el respeto a los derechos humanos. Esas virtudes le confieren en el concierto de naciones una influencia desproporcionada con respecto a la extensión de su territorio, el tamaño de su población y el peso de su economía”, señaló **La Nación** de Costa Rica en un editorial.

Por eso la oferta de apoyar a China “en sus esfuerzos por fortalecer las relaciones con América Latina no es una promesa hueca. El aporte de nuestro país puede ser importante. Eso no nos exime de meditar con cautela sobre los alcances del compromiso y su consonancia con los valores que nos convierten en un socio deseable”. “China es un paquete complejo. Hay en ella una economía pujante, a punto de entronizarse como la más grande del planeta”. “También, China es un país de admirable profundidad cultural y sus nexos con Costa Rica son visibles desde hace muchos años”. “Pero China es una nación muy distante de las tradiciones costarricenses en el ámbito de las libertades públicas y los derechos humanos. Esas diferencias han sido fuente de desacuerdos en los foros internacionales. No hay otra forma de ser fieles a los valores esenciales de nuestra nacionalidad y China debe comprenderlo”.

“Los desacuerdos surgidos a partir del establecimiento de relaciones diplomáticas no siempre han sido resueltos en consonancia con los valores nacionales. Eso justifica la llamada de atención ahora que nos ofrecemos a servir de catalizador para los vínculos de China con la región”. “En todo momento, los costarricenses debemos observar el desarrollo de nuestra política exterior para exigirle fidelidad a los mejores valores de la nacionalidad que nos enorgullece”.

<http://bit.ly/ZuDeAY>

#### **Acuerdos suscritos entre México y China durante la visita de Xi Jinping:**

- Memorándum de entendimiento en el sector energético.
- Memorándum de entendimiento para el fortalecimiento en el sector de construcción de infraestructura.

- Memorándum de entendimiento para establecer el subgrupo de trabajo de cooperación en industrias emergentes.
  - Memorándum de entendimiento para la cooperación en materia minera.
  - Memorándum de entendimiento en materia de defensa comercial.
  - Declaratoria de intención para establecer un grupo de alto nivel empresarial México-China.
  - Acuerdo general de colaboración entre la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y la Academia de Ciencias Sociales de China.
  - Memorándum de entendimiento entre Proméxico y el Consejo Chino de Fomento Internacional.
  - Memorándum de entendimiento entre Proméxico y el Consejo Chino de Fomento Internacional, para la co-organización de la 9° Cumbre México-China.
  - Memorándum de cooperación entre Bancomext y el Banco de Exportaciones e Importaciones de China (Export-Import Bank).
  - Acuerdo marco de cooperación entre Pemex y el Export-Import Bank de China, para disponer de una línea de crédito por 1,000 millones de dólares.
  - Carta de intención entre Pemex y la empresa Xinxing Cathay, para analizar opciones de trabajo conjunto en materia de transporte por ductos.
- (ADNPolítico – México)**  
<http://bit.ly/1b2lxLI>

#### **China se muestra como socio generoso.**

La primera gira oficial del Presidente Xi Jinping por Latinoamérica “ha sido un éxito: ha reforzado los vínculos políticos y económicos con aliados, mostrándose como socio generoso y benévolo, y demostró el interés de China en ser un inversionista importante”, comentó el internacionalista Alberto Alemán en **El Nuevo Diario** (Nicaragua).

“Trinidad y Tobago es la isla más rica del Caribe, y un productor de gas y petróleo, materias primas que China apetece para su voraz industria”. “El aislamiento de Taiwán y su contención, dado que su más grande bastión diplomático está precisamente aquí, en el continente americano (12 de sus 23 aliados en el mundo), es uno de los principales objetivos de la política exterior de Pekín”. En Puerto España, “Xi se reunió con líderes de naciones de la Comunidad de Estados del Caribe que reconocen a su país, a quienes



prometió más ayuda y cooperación. Los jefes de Estado de países comunitarios que reconocen a Taiwán no fueron invitados”. “¿Es esto una vuelta a la rivalidad por aliados en Taiwán y el fin de una tácita ‘tregua diplomática’? No necesariamente, me comentó un diplomático taiwanés. ‘¿Cuánto tiempo lleva en el poder? Unos meses. El necesita reafirmar las viejas políticas para no dar la impresión de que hay un cambio’, fue el comentario”.

“Costa Rica es el único país que tiene relaciones diplomáticas con Pekín en Centroamérica y ha sabido aprovechar esta situación”. “Logró varios acuerdos importantes (...) para modernizar una carretera que unirá el Caribe con el resto del país, y otros fondos para renovar su flota de transporte público con vehículos más amigables al medio ambiente, entre otras cosas”. “Y como en el caso de Trinidad y Tobago, China pudo mostrar a Centroamérica, donde Taiwán tiene su posición más fuerte (6 de 7 países lo reconocen) que premia a sus aliados y que tiene interés en invertir en proyectos económicos relevantes en la región”.

<http://bit.ly/12wghRU>

**China, el socio incómodo de México.** En los 40 años de relaciones entre China y México, “el intercambio comercial ha saltado de magros 13 millones de dólares a 36.680 millones de dólares en 2012”. “Todos esos datos seguramente los traía en la cabeza” el Presidente Xi Jinping cuando arribó a México. “O es posible que tenga los datos que revela el Banco Central de México”, que son “aún mayores”: el año pasado México “importó 57.000 millones de dólares en mercancías de China, pero sólo exportó 5.721 millones”. “Y ahí es donde se empiezan a evidenciar los desequilibrios en la relación entre ambos países”, señaló Juan Carlos Pérez Salazar en **BBC Mundo**.

“‘Totalmente de acuerdo’, afirma el doctor José Luis León Manríquez, experto en temas de Asia, cuando se le dice que, en el plano comercial, China es vista en México como un socio incómodo. ‘Toda relación comercial donde existe un superávit tan grande es conflictiva, independientemente de la voluntad de los actores’, le comenta a **BBC Mundo**”. “Es incómoda también si uno la compa-

ra con las relaciones que tiene China con algunos de los principales países latinoamericanos. Como se trata de países exportadores de materias primas, hay en muchas ocasiones un saldo positivo en la balanza comercial para estos países”. “En el caso de México no es así, porque el tipo de exportaciones que China hace son mucho más complejas en valor agregado y compiten con las propias manufacturas mexicanas”, agregó.

“En la actualidad México es, junto a Estados Unidos y la Unión Europea, uno de los países que más demandas tiene contra China en la Organización Mundial de Comercio (OMC), con cuatro quejas. Es posible que esa sea una de las razones por las que México, la nación con más tratados de libre comercio del mundo, no tenga aún uno con China”, apuntó Pérez.

<http://bbc.in/19FgylG>

**1,2**

millones de toneladas de productos manufacturados de acero compraron los países de América Latina a China entre enero y mayo de 2013, un 4% mayor que las ventas registradas en el mismo período de 2012.

**Silencio a cambio de inversión.** En víspera de la llegada del Presidente Xi Jinping, la Arquidiócesis de México de la Iglesia Católica entregó su opinión acerca de su visita a través de un editorial del semanario archidiocesano **Desde la Fe**. Señaló que “es innegable el acelerado desarrollo” y el “progreso económico e industrial” de China, “así como su papel protagónico como miembro permanente del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas, su influencia comercial en el mercado internacional, y la disciplina y esmero con que han venido construyendo un país admirable en muchos sentidos”. “Sin embargo, resulta verdaderamente lamentable y deplorable que dentro de su territorio se den serias violaciones a los derechos humanos fundamentales y que prevalezca un silencio cómplice internacional sobre dichas acciones, entre ellas, la falta de libertad de expresión y la inexistente libertad religiosa y de culto”.

“China aprovecha su poderío económico y su potencial militar para presionar a otros países



a que acepten sus condiciones y puedan llevar buenas relaciones; qué decir de la presión que ejercen para que otros Estados admitan el veto impuesto por ellos al Dalai Lama y su legítima lucha por la independencia del Tíbet –nación invadida y martirizada ante la complicidad internacional–, o sobre la Santa Sede para que rompa relaciones con Taiwán”. “Desde hace medio siglo, la Iglesia en China vive en situaciones subterráneas, y los católicos son frecuentemente perseguidos, multados, torturados y obligados a trabajos forzados. Por supuesto, entre las víctimas hay también pastores protestantes y monjes tibetanos”.

“Mucho le falta a China para ser un país de libertades plenas. Mucho le falta a los demás países –entre ellos México– para defender, por encima de sus intereses políticos, el respeto a los derechos humanos más elementales. Ojalá el Presidente Enrique Peña Nieto no pierda la oportunidad de defender los derechos humanos, más allá de los intereses económicos que se pretendan entablar con aquella lejana nación, con la próxima visita del Presidente chino”.

<http://bit.ly/1asn5jh>

**Seguridad nacional, en chino.** “En los servicios de inteligencia del Estado mexicano más de un analista tendrá que estar preocupado con la decisión del Presidente Enrique Peña Nieto de liberalizar la relación con China”, sostuvo Jorge Carrasco Araizaga en **Proceso** (México). “En su expansión económica mundial, China tiene a México como una zona estratégica. Con Dragon Mart o sin él, el país asiático ve a México como un gran centro de producción y distribución no sólo para América Latina, sino para todo el Pacífico. Más aún, a la puerta de Estados Unidos, al que le disputa el liderazgo económico mundial”.

“Cuando Carlos Salinas eliminó las fronteras comerciales con Estados Unidos a partir de 1994 a través del Tratado de Libre Comercio, entre los más y primeros beneficiados estuvo la delincuencia organizada”. “Desde entonces, el comercio ilegal de drogas y armas entre México y Estados Unidos se incrementó tanto que el mismo periódico de negocios The Wall Street Journal se ha referido al North American Free Trade Agreement (NAFTA) como el North America Drug Trade Agreement”.

“No es que antes del TLC con el modelo de sustitución de importaciones la seguridad nacional de México estuviera a salvo en pleno periodo de Guerra Fría, pero la liberación a ultranza de los últimos 30 años ha generado nuevos mercados ilegales”. “La violencia desbordada que padece México tiene entre sus explicaciones la disputa por esos mercados ilegales de drogas, armas y personas. Una disputa en la que la presencia china no está ausente. Según la DEA, Los Zetas se han relacionado con la mafia china para el tráfico de asiáticos a México y luego a Estados Unidos”.

“Si ya toda una generación de gobernantes mexicanos ha adoptado la idea de que la mejor regulación es la que no existe, no es extraño que el Estado mexicano padezca una guerra económica por el control de esos mercados ilegales”. “Con las inversiones prometidas de China en Pemex y en instalaciones estratégicas como ferrocarriles llegará algo más que inversión: se desplegarán aún más los efectivos servicios chinos de inteligencia en el país. Habrá nuevos actores en la seguridad nacional”. “Con la decisión de China de llegar a México, el Cisen y los servicios de seguridad e inteligencia militares tendrán que ver más allá de que el tequila podrá entrar a China, por cierto, con la principal empresa tequilera que ya no es mexicana”.

<http://bit.ly/1608q3K>

Según el Fondo Monetario Internacional, el comercio total entre China y América Latina en 2012 llegó a 255.496 millones de dólares, un 8% más respecto de 2011. En tanto las exportaciones chinas a América Latina sumaron 131.042 millones de dólares (un 11% más que en 2011), y las exportaciones latinoamericanas crecieron a 124.454 millones de dólares, 5% más que en 2011 (**Marco Trade News**).  
<http://bit.ly/119Z3GU>

**“Asociación estratégica integral” entre México y China.** Para entender el cambio de la “asociación estratégica” a la de asociación “estratégica integral” que acordaron los Presidente Xi Jinping y Peña Nieto, es preciso revisar Declaración Conjunta suscrita por ambos, sugirió Eduardo Ibarra Aguirre en **Sexenio** (México).



“Una de las claves para interpretar la nueva proyección en las relaciones sino-mexicanas consiste en que ‘estará anclada en un diálogo político fluido e intenso sobre asuntos bilaterales, regionales y globales’. Y fortalecerán ‘el mecanismo de Diálogo Estratégico México-China como esquema para profundizar la confianza mutua y desarrollar la interlocución bilateral sobre temas de carácter estratégico’”. “El anclaje y los sustentos de la nueva proyección son genéricos, acaso para no incomodar a terceros países, sobre todo al gobierno de Estados Unidos”. “Enrique Peña fue más franco y al dar la bienvenida” a Xi Jinping planteo que “ambas naciones ‘deben aprovechar sus complementariedades’ y reconocerse como ‘grandes aliados’, y anunciar que en el futuro ‘se dejará atrás el paradigma de la eventual competencia para caminar hacia una sinergia y beneficios mutuos’”.

“Arranca muy bien lo que podría ser un gran viraje en la dependencia ya histórica de la economía mexicana respecto de la estadounidense con la diversificación de las alianzas estratégicas de México, en demérito del amo imperial”. “Y para ello fue indispensable firmar: ‘La parte mexicana expresó su firme apego al principio de ‘una sola China’ y ratificó la posición del gobierno de México de que Taiwán y el Tíbet forman parte inalienable del territorio chino y los asuntos tibetanos son asuntos internos de China’”.

<http://bit.ly/12VmbpY>

**Una nueva etapa en las relaciones entre China y México.** La visita del Presidente Xi Jinping a México muestra el apoyo del nuevo gobierno chino al desarrollo de México y su voluntad de ampliar y profundizar la cooperación, opinó Sun Hongbo, académico del Instituto de Estudios Latinoamericanos, de la Academia China de Ciencias Sociales, en **China Daily**. En los 40 años de relaciones bilaterales entre ambos países, estas se han desarrollado rápidamente, “han madurado” y ahora se encuentran robustas, con respeto y beneficios mutuos, sostuvo Sun.

China y México son economías emergentes con cada vez más estrechas relaciones económicas y comerciales bilaterales, y su influencia “en la reforma de la gobernanza global es insustituible”. China es el segundo mayor socio comercial de

México, mientras que México es para China el segundo mayor socio comercial de América Latina. Los dos países deben tomar más iniciativa política y hacer esfuerzos para impulsar las relaciones a un nuevo nivel.

Lo que preocupa a México es cómo reducir el enorme déficit comercial con China. El desequilibrio comercial es un hecho indiscutible, debido principalmente a las diferencias en las estructuras económicas de los dos países. Para resolver el problema, las dos partes deben adoptar una actitud constructiva y poner más recursos políticos a su mecanismo de cooperación económica y mejorar la calidad, el nivel y la sostenibilidad de su cooperación económica y comercial.

Por último, las relaciones entre los dos países deben tener en cuenta a los Estados Unidos. Debido a la interdependencia compleja y asimétrica entre México y los EE.UU., el desarrollo de las relaciones bilaterales es la principal prioridad en la diplomacia de México. Sin embargo, definitivamente no es un juego de suma cero, y los tres países puede explorar áreas potenciales para la cooperación futura, apunta Sun.

<http://bit.ly/12GFzuG>

En octubre cumplirán siete años de vigencia el Tratado de Libre Comercio suscrito en 2006 entre Chile y China. Entre ese año y 2012 las exportaciones chilena a China crecieron a un promedio anual de 23%, mientras que las importaciones desde ese país lo hicieron a un 22% anual (**Diario Financiero – Chile**).

<http://bit.ly/156axvS>

**Una “renovada relación” entre México y China.** “El relanzamiento de la relación entre México y China dejó de ser un compromiso para convertirse en realidad”, afirmó Enriqueta Cabrera en **Vanguardia** (México) al comentar la visita del Presidente Xi Jinping. En su opinión, “tiene mucho más que simbolismo: muestra la voluntad de los dos Presidentes de relanzar un importante nexo, de reconstruir puentes y avanzar en el reequilibrio en la balanza comercial”.



“La relación entre México y China no es sólo un asunto de orden bilateral, aunque así lo sea por ser ambos Estados-naciones. Es una relación que incide en el continente y en la geopolítica mundial, a través de factores múltiples entre los que sin duda destacan el comercio y la inversión”. “Existen también convergencias para el entendimiento y la alianza en foros multilaterales, como las Naciones Unidas; amén de las coincidencias entre los dos países en materia de política exterior basada en la autodeterminación, la solución pacífica de las controversias, la defensa de la soberanía, la no intervención, consagradas en nuestra Constitución, y practicadas en la política exterior por ambos países”.

“En el mundo entero se ha seguido con gran interés el encuentro entre los presidentes de China y México. La prensa internacional –y en particular la de Estados Unidos– ha dado un seguimiento puntual a la visita y a los acuerdos. La geopolítica mundial cerró hace años la guerra fría y ahora una nueva competencia mundial basada en la economía y en nuevas estrategias está abierta entre China y EU. Nada está definido, ni hay territorios o continentes exclusivos, la globalización da al nuevo reparto del mundo características distintas a las de la guerra fría”.

<http://bit.ly/16Urlo5>

**China en México.** La visita del Presidente Xi Jinping, y la anterior del Presidente Peña Nieto a China, “pusieron de manifiesto sus coincidencias”, señaló Rosario Green, ex canciller de México y especialista en temas internacionales. “Ambos asumieron el poder recientemente, ambos se proponen objetivos similares –como la lucha contra la corrupción, la necesidad de acabar con el desastre medioambiental y la urgencia de eliminar la desigualdad entre ricos y pobres y ambos–, además, plantean al crecimiento económico como el medio para lograrlo”.

“Esta visita permitió el relanzamiento oficial de las relaciones entre México y China, que por diversas razones se encontraban estancadas, mediante el establecimiento de una ‘asociación estratégica integral’ apoyada en: el diálogo fluido y paritario, la concertación política y la cooperación en su sentido más amplio”. “Es de esperarse que la amplitud de los temas acordados entre los gobiernos

se vea pronto reflejada en una mejoría e incremento de los vínculos entre ambas naciones y que los sinsabores del pasado acaben siendo una cuestión superada. Por ello debe darse especial seguimiento a este encuentro”.

“Lo anterior se sugiere con miras a establecer una práctica diplomática México-China que sea al mismo tiempo activa, preventiva y mantenga inalienable el respeto a los intereses mexicanos. Se trata no sólo de avanzar en las metas sino de blindar lo logrado, evitando que las dificultades que se presenten en un determinado aspecto de la agenda bilateral vulneren al resto, recurriendo para ello a la detección temprana de las mismas y a su solución anticipada cuando esto sea factible. Se pone énfasis en la factibilidad porque la alerta temprana no cancela en modo alguno el riesgo de que, cuando el interés nacional esté en juego, resulte imposible modificar nuestra postura, pero el acuerdo para estar en desacuerdo puede conjurar el peligro de que el desencuentro se interprete como ruptura” (**Consejo Mexicano de Asuntos Internacionales**).

<http://bit.ly/102qp0l>

## 62.657

millones de dólares sumó el comercio entre México y China en 2012. De esa cifra, 5.721 millones de dólares correspondieron a exportaciones mexicanas y el resto a importaciones desde China. Esto representó un saldo comercial negativo para México que supero los 51.000 millones de dólares.

**El mensaje del nuevo líder chino.** Lo más interesante del primer viaje oficial del Presidente Xi Jinping a Latinoamérica “es que no visitará Cuba, Venezuela ni ningún otro integrante de lo que los chinos llaman la ‘hermandad socialista’ en la región, que hubieran recibido un importante espaldarazo propagandístico con su visita”, escribió Andrés Oppenheimer en **El Nuevo Herald**.

“La opinión generalizada de la prensa estadounidense es que el itinerario de Xi (...) demuestra su intención de seguir expandiendo las relaciones económicas con América Latina, y también puede ser una señal de que el nuevo líder chino se centrará en los negocios más que en la política”. “Pero,



a juzgar por lo que me dicen fuentes diplomáticas de Pekín y Latinoamérica, esa es la parte menos importante de la historia. Más bien, la elección de Trinidad y Tobago, Costa Rica y México es un ‘ojo por ojo, diente por diente’ del líder chino en respuesta a la reciente visita de Obama a Myanmar. En otras palabras, Xi le está diciendo a Washington: ‘Ustedes se están metiendo en nuestro vecindario, yo me voy a meter en el de ustedes’”.

“Mi opinión: El viaje de Xi a América Latina, más que una señal de una nueva escalada en las relaciones económicas de China con la región, obedece a motivos de política interna en China. Xi está tratando de apaciguar a los militares chinos, tomándose la revancha por la visita de Obama a Myanmar. Si fuera por negocios, Xi visitaría Brasil, Chile, Venezuela o Argentina, que –contrariamente a México o Costa Rica– están entre los mayores socios comerciales de China en la región”. “O estaría anunciando históricos acuerdos comerciales con México, Costa Rica o Trinidad y Tobago, cosa que aparentemente no es el caso”. “Entonces, hay que ver la visita de Xi en un contexto más amplio: el presidente chino le está enviando el mensaje a Washington, y a sus propios militares, de que es un jugador global que no le tiene miedo a competir con Obama en su propio vecindario”.

<http://hrld.us/17laKLLK>

**Nuevo “look” para las relaciones China-América Latina.** La gira del Presidente Xi Jinping “es una nueva evidencia del interés de China por construir una relación más intensa con la región latinoamericana”, afirmó Xulio Ríos, Director del Observatorio de la Política China.

“Hasta la visita de junio de 2012 del ex primer ministro Wen Jiabao, la relación entre China y América Latina se había conducido por cauces prioritaria y esencialmente económicos, registrando un avance espectacular en este ámbito en razón de una complementariedad general reconocida por ambos aunque también con asperezas cuando la relación no descansa en la comercialización de materias primas”.

Este “empeño de China tiene dos valores añadidos. Por una parte, viene a reconocer que América Latina es una pieza clave de ese mecanismo

alternativo que explora las posibilidades de una cooperación Sur-Sur a diferentes niveles y con calidades disímiles y probablemente a la carta, pero con el denominador común del compromiso con el afloramiento del orden mundial alternativo al conocido de la post Guerra Fría. Por otra, China necesita asegurar las posiciones logradas y proteger sus intereses en la región de forma que las relaciones no sufran con las alternancias, especialmente cuando afectan a los socios más relevantes. Diversificar y pluralizar los contenidos de las relaciones trascendiendo el entendimiento con gobiernos ‘amigos’ parece siempre aconsejable si se trata de afianzar vínculos duraderos, equilibrando las hipotéticas consecuencias de unos resultados electorales a menudo inciertos con el desarrollo de una diplomacia pública que tienda puentes con la sociedad y sus actores más dinámicos y representativos” (Brecha – Uruguay).

<http://bit.ly/1asnLVN>

El Presidente de Surinam, Desi Bouterse, estuvo de visita en China a finales de junio. Viajó para asistir a la segunda edición del Foro de Paz Mundial. También se reunió con el Presidente Xi Jinping, quien le reiteró que China continuará otorgándole a la relación sino-caribeña un matiz estratégico (Radio Internacional de China).

<http://bit.ly/18yZrUO>

**Las miradas sobre América Latina.** “En las últimas seis semanas, el presidente Barack Obama, el vicepresidente Joe Biden y el presidente de China, Xi Jinping, han realizado visitas a la región de América Latina y el Caribe”. “Lejos de ser coincidencia, los líderes de las dos primeras potencias económicas del mundo se vuelcan hacia una región transformada, que se define cada vez más por el optimismo, las oportunidades, el crecimiento y la democracia”, escribía a comienzos de junio Heraldo Muñoz, subsecretario general de la ONU y director para América Latina y el Caribe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

“La conclusión es que América Latina ya ha emergido y no está atada a ningún socio externo



en particular. Brasil es la séptima economía más grande del mundo, Argentina, Brasil y México ocupan asientos en el G-20, Chile y México se han unido a los países desarrollados de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). Adicionalmente, la región de América Latina y el Caribe no padece ni exporta grandes conflictos”.

“Pese que la crisis económica global causa incertidumbre, China y Estados Unidos reconocen que América Latina, a diferencia del pasado, es parte de la solución y no del problema”. “La región debe enfrentar sus desafíos pendientes. Aun así, con su población joven, abundancia de agua y recursos energéticos renovables, su capacidad de producción de alimentos, sus mercados en crecimiento y sus democracias cada vez más resistentes, el futuro se ve prometedor” (**América Economía**).  
<http://bit.ly/14wOnj7>

10

**China como superpotencia.** “Después de visitar el Caribe, Centroamérica y México, el presidente Xi Jinping terminará su gira de trabajo en California, en lo que promete ser un encuentro para la historia”, editorializó **El Siglo de Torreón** (México). “El mandatario chino demandará que Estados Unidos le reconozca su carácter de superpotencia. Ni más ni menos. Esto es una rareza en las relaciones internacionales, pero China estima que es hora de mostrar su musculatura a nivel mundial”. “Beijing dejará atrás el discurso de que China es un país eminentemente pobre y que su patrón de desarrollo es el de un ‘ascenso pacífico’. Esta tesis tocará su fin en la reunión con el presidente Barack Obama a las afueras de Los Ángeles. Es probable que salgan chispas”.

“En este complicado juego, México anuncia que se propone elevar al máximo la cooperación, el entendimiento y los intercambios con China, mediante una asociación estratégica integral. Si bien es un reconocimiento de la diplomacia mexicana a esta potencia en ascenso, habrá que esperar la lectura que se hará en Washington de contar con este nuevo mejor amigo. México está poniendo sus cartas en el tablero y ha decidido participar activamente en el cambiante escenario mundial. Ya era hora. Si queremos posicionarnos en el mundo tenemos que tomar riesgos, pero bien calculados. Si México tiene intenciones de jugar

en estas ligas debe asegurarse de contar con una buena estrategia para medir las reacciones que generará en otras partes del mundo. La primera prueba será este nuevo acercamiento con el país del dragón”.

<http://bit.ly/15FGWsp>

**China frena su crecimiento.** A un 7,5% llegó el crecimiento de China durante el segundo trimestre de 2013, en lo que se considera “una nueva señal de pérdida de dinamismo”, que sin embargo “no debería poner en duda el objetivo oficial de alentar la demanda interna para dar un nuevo impulso” a la economía China. “La contracción del crecimiento se explica por el ‘declive de la productividad’, es decir que los mismos volúmenes de inversiones ya no generan la misma rentabilidad que antes, así como por un ‘entorno internacional que continúa siendo débil y difícil’, lo que penaliza a los exportadores”, explicó Sheng Laiyun, portavoz de la oficina nacional de estadística de China (**El País** – Uruguay).  
<http://bit.ly/12cHaKf>

**China se afianza como el mayor prestamista de América Latina.** “El pulso entre China y Estados Unidos por asegurar proveedores confiables de energía y alimentos crece con fuerza en América Latina, donde el país asiático se convirtió en menos de una década en el mayor prestamista de la región”, sostuvo Frank López Ballesteros en **El Universal** (Venezuela). Tres días después de que el vicepresidente estadounidense Joe Biden concluyera una visita por Suramérica y el Caribe, el Presidente Xi Jinping daba inicio “a una gira por Centroamérica y el Caribe que busca equilibrar la influencia de Washington teniendo el tema energético como plato fuerte”.

“Mientras que Biden defendía en Colombia, en Brasil y en Trinidad y Tobago (con los miembros del Caricom) la sinergia entre democracia y comercio para crecer, Xi está hablando de negocios y cooperación sin condiciones políticas previas, una diferencia que marca el estilo pragmático de la diplomacia de Pekín en todo el mundo”.



“Una muestra de esa batalla por congraciarse con las Américas es el hecho que desde 2005 el Banco Ex-Im de China ha financiado casi cuatro veces más que el Banco Ex-Im de Estados Unidos (8.300 millones de dólares contra 2.200 millones de dólares)”. “En esa escala de acercamientos el Presidente Xi llegó a Centroamérica, la región más pobre del Continente, con una carpeta repleta de proyectos, préstamos y donaciones que, además de asegurar negocios en el sector energético, alimenticio o turístico, apuesta a cerrarle camino a sus rivales taiwaneses”.

“Si bien los países que visita Xi están alineados a la órbita de la Casa Blanca, su gobierno cayó en cuenta que los negocios serán la mejor forma de atornillar a futuros aliados diplomáticos a la hora de posicionar su agenda global, una tarea que Pekín recrudesció desde 2005”. “La mitad de las exportaciones Latinoamericanas y del Caribe a Asia se las está llevando China, por lo que las oportunidades para la región están dadas. El asunto radica en si esto se traducirá en crecimiento o en el mero patio trasero de las rivalidades de dos grandes potencias que seguirán creciendo a costa de líderes sin visión”.

<http://bit.ly/1i0qQm>

**Gira de Xi da paso a nuevo capítulo de relaciones entre China y América Latina.** La gira del Presidente Xi Jinping “ha abierto un nuevo capítulo en las relaciones bilaterales entre China y la región, que están protagonizando un rápido crecimiento”. “También prueba que las dos partes presentan oportunidades para la otra en el marco de su cooperación integral a largo plazo”. “En los últimos diez años, el desarrollo del comercio bilateral es la prueba de la cooperación en beneficio mutuo que China y sus socios latinoamericanos prometieron fomentar”.

“Es innegable que la demanda de materias primas por parte de China ha revivido el motor de crecimiento de América Latina, rica en recursos, en los últimos años. Sin embargo, América Latina no es solo fuente de materiales para China, ni China es la fuente exclusiva de bonanza para América Latina”. “Mejorar la cooperación teniendo en cuenta las distancias geográficas que los separan no es cosa fácil. Las estructuras comerciales de China y América Latina son altamente complementarias.

Ofrecen un amplio abanico de oportunidades de cooperación que se han estado expandiendo más allá de la energía para incluir, entre otros campos, las finanzas, la agricultura, la infraestructura, la ciencia y la tecnología, la industria aeronáutica y espacial, y el turismo”.

“Las visitas del presidente chino traerán sin duda un nuevo ímpetu y abrirán una nueva página para las relaciones entre China y América Latina”. “Dada la significativa posición de Trinidad y Tobago, Costa Rica y México en la región caribeña, de América Central y América Latina, estas visitas supondrán buenos ejemplos para el desarrollo de los lazos bilaterales entre China y otros países en la región” (**Observatorio de la política China**).

<http://bit.ly/1aso2rC>

## 591

millones de usuarios de Internet tiene China. El 70% de ellos lo hace a través de dispositivos móviles.

**Promesas y peligros con China.** “La imparable emergencia de China” en bancos, petroleras, empresas automotrices, de computación y compañías de Internet “muestra que la nación asiática quiere ser ahí, como en el resto, la número uno. Ello incluye, también, al comercio. ¿De qué forma puede sacar provecho Latinoamérica de ello? ¿Le conviene? No son los líderes chinos quienes nos darán las respuestas correctas”, señaló **América Economía** en un editorial. “Ellos ya saben lo que buscan de la región: materias primas baratas y compradores fieles para sus cada vez mejores manufacturas”. Pero la visita del Presidente Xi Jinping a Trinidad Tobago, Costa Rica y México “es mucho más que una simple gira que busca promover el comercio. De partida –un analista chino lo expresó crudamente: ‘Ellos (Estados Unidos) vienen a nuestro patio trasero. Nosotros vamos al patio trasero de ellos– se trata de una señal hacia Washington, quien recientemente firmó acuerdos con Birmania, nación tradicionalmente satélite de China”.

“Nadie duda que existan elementos geopolíticos en la visita. De esa forma, si bien el paso por Trinidad Tobago quizás ligue más en el aspecto



comercial (...), el arribo a Costa Rica se relaciona más con lo segundo, ya que es un actor desproporcionado y merecidamente influyente en los foros multilaterales”. “En el caso de México, un antiguo competidor que ha devenido en gran cliente (e incipiente exportador), nación con un largo récord de autonomía política en la escena mundial, se mezclan ambas intenciones”

“Frente a China, Latinoamérica no debe de ser cándida. En estas tierras, Pekín busca algo más que asegurar una cadena de abastecimiento y un espacio inversor en propiedades y tierras, donde colocar sus excedentes de capital. Aunque, por ahora, las empresas de esa nación son muy buenos clientes, está por verse si tal bondad se sostendrá como socios comerciales a largo plazo. En cuanto al ámbito de la inversión, lo que se ha visto de tal actividad en África no es del todo halagüeño. Allí Pekín no tiene pudor de asociarse y sostener a algunos regímenes hostiles a las libertades y dignidades más básicas. Por ello, el cómo se proyecte la relación Latinoamérica-China a largo plazo va a depender también de la posibilidad, o no, de compartir ciertos valores comunes. Y así como la región debe respetar la particular historia China y no ser frívola al respecto de sus valores, tampoco puede ilusionarse con tomar como partner estratégico integral a un gigante para quien las libertades políticas y cívicas son un bien desechable. O un peligro”.

<http://bit.ly/186cWei>

La **Revista CEPAL** publicó una edición electrónica especial en idioma chino, con 15 artículos publicados entre 2000 y 2011 sobre las relaciones económicas entre China y América Latina y el Caribe. “Esta edición especial es también una invitación abierta a los investigadores chinos para que publiquen en la Revista CEPAL”, señaló Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva de CEPAL durante su lanzamiento.

**Del Atlántico al Pacífico o el reacomodo de China.** La “apresurada” visita oficial del Presidente Xi Jinping a Trinidad y Tobago, Costa Rica, México y Estados Unidos, “rica en lecturas o interpretaciones, encuentra su primera expli-

cación en la inauguración de un nuevo diálogo político entre las dos más grandes hegemonías del siglo XXI: China y Estados Unidos, las cuales a la luz de estos nuevos hechos estarán quitando reposo al ‘orden mundial’, ante el reacomodo de sus respectivos intereses”, opinó en **Milenio** (México) Arturo Oropeza García, del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la Universidad Nacional Autónoma de México.

“En la línea de este reacomodo, que no será rápido ni terso, aparece la estratégica ubicación de México, en medio de estos dos grandes intereses económicos, lo cual se presenta al mismo tiempo como un reto que como una gran oportunidad. Por ello es positivo que a seis meses del cambio de gobierno, la política internacional del país haya dado muestras de una mayor sensibilidad en cuanto al manejo de las relaciones bilaterales con el país asiático; primero ante la decisión de realizar una visita de Estado en abril pasado, sobre la cual ya acusa recibo el gobierno chino, mucho antes de lo esperado; segundo, con la designación de un embajador de carrera (Julián Ventura) que cuenta con un amplio conocimiento sobre China; y tercero, con el replanteamiento de la embajada mexicana en China, a la cual se le está fortaleciendo con mayores recursos humanos”.

“A lo largo del presente siglo México ha padecido los resultados económicos negativos de un encuentro inesperado con el ‘milagro’ chino, el cual no alcanzó a vislumbrar ni a la fecha ha podido administrar sus efectos. Ante su desconcierto, su defensa más relevante consistió en llevar al límite la incorporación de China a la Organización Mundial de Comercio (OMC) en 2001, como una negación de una realidad que se había iniciado en 1979 ante la apertura económica de China, después de haber vivido amurallada por más de dos mil años”.

La relación de México con China “no será fácil”, augura Arturo Oropeza. “Los dos países tendrán que seguir administrando en el futuro la diferencia de dos modelos económicos que no son complementarios y que seguirán compitiendo en diferentes escenarios. Sin embargo, estas dos visitas de Estado pueden ser el principio de una nueva relación que le permita a México entablar con China un diálogo estratégico entre dos ci-



vilizaciones; un mejoramiento importante de su balanza de resultados económicos y una mayor fortaleza en su posicionamiento geopolítico”.  
<http://bit.ly/16JcSut>

**El “socio” chino.** “A China hay que verla tal y como es: una potencia comercial y política que busca en América Latina consolidar y diversificar su cadena de proveedores, especialmente de materias primas, para apuntalar su cada vez mejor aceiteada maquinaria de fabricación manufacturera y de altas tecnologías que le permita competir con creces en todos los frentes a Estados Unidos y Europa”, opinó en **24Horas** (México) Samuel García. “Desde esa perspectiva, la relación comercial de China con América Latina se ha profundizado notablemente en los últimos años particularmente con Brasil, Argentina, Chile y Centroamérica”.

“México es uno de los casos comerciales extremos para China en América Latina y un espejo para los sudamericanos de lo que les espera en materia de balanza comercial si no replantean su relación comercial basada exclusivamente en la extracción de materias primas con el gigante asiático. A diferencia de lo que ocurre con Sudamérica, China le vende todo a México y no le compra casi nada”.

“Con China debe construirse una relación comercial y de inversiones que camine hacia reducir el enorme déficit, pero que también apunte la productividad y competitividad de la economía con exportaciones de valor agregado y con inversiones que impliquen transferencia de tecnologías. Tampoco se puede dejar de insistir en que –aprovechando esta coyuntura– se exija una relación comercial más limpia y con menores trampas”.

“Pero toda relación comercial perdurable tiene una base de entendimiento que (más allá de los encendidos discursos escuchados durante la visita del Presidente Xi Jinping) debe ampliarse en el tiempo. Y en ésta relación México no puede caminar sin mirar de reojo los riesgos que implica un socio comercial con una apreciación de las libertades tan distinta como la que tiene el ‘socio’ chino”.  
<http://bit.ly/1962ltM>

La primera semana de junio visitó Colombia una delegación militar del Ejército de China, liderada por el mayor general He Jiangbo (**Infodefensa**).  
<http://bit.ly/12wQXv6>

### **Xi Jinping en América Latina: cartera abierta y maletas llenas.**

“Con la cartera gastada y las maletas llenas de acuerdos y convenios” regresó a China el Presidente Xi Jinping luego de visitar México, Costa Rica y Trinidad y Tobago, “en una gira estratégica para el proyecto de desarrollo de una de las economías más fuertes del mundo”, señaló una nota de **Newsweek en español** suscrita por Manuel Baeza. “La mecánica de la gira fue simple: China inyectará dinero en estos tres países por medio de créditos millonarios dedicados principalmente a inversiones petroleras y desarrollo de infraestructura, y con ello ampliará su presencia en una región del continente donde la relación mutua ha sido distante”.

“Los países visitados, por su parte, no solo reciben dinero para crecer, sino que escucharon de Xi Jinping las esperadas promesas de establecer mecanismos para que China compre más productos latinoamericanos y que empresarios del país asiático puedan trabajar con sus contrapartes latinas y atacar el mercado estadounidense”. “Esta ganancia, sin embargo, no es bien recibida por Estados Unidos”, dijo Baeza. Y mencionó que según The Washington Times, “un medio que siempre ha sido crítico de las políticas chinas”, el viaje de Xi Jinping forma parte de un plan para “rodear a Estados Unidos armando a países occidentales” y buscar “mejores relaciones militares, económicas y diplomáticas con los vecinos” de Estados Unidos.

“La gira de Xi Jinping fue considerada como un éxito. El mandatario chino se mostró como el líder de una nación con ánimo de estrechar relaciones con los países emergentes, dio un buen golpe de relaciones públicas y, lo más importante, se hizo de socios que podrán respaldarlo en el futuro, sobre todo cuando China vive momentos difíciles en su relación con Japón y Corea del Sur, situación que podría agravarse en un tiempo no muy lejano”.



“La cartera del Presidente chino, pues, se va de América Latina gastada, pero en sus maletas no solo lleva los acuerdos conseguidos, sino que también suma el haberse convertido en un actor importante para la nueva política de su país ante el mundo”.

<http://bit.ly/12KC9IZ>

### Acuerdos México-China complacen a empresarios.

Para los empresarios mexicanos, la alianza estratégica a la que llegaron los gobiernos de México y China es un primer paso para que su país sea un gran jugador global y en el futuro pueda hablarse de un acuerdo comercial bilateral. La vicepresidenta de la Cámara de Comercio y Tecnología México-China, Amapola Grijalva, dijo que “son excelentes noticias para los empresarios que, durante al menos 18 años, hemos estado intentando que el camino para las exportaciones mexicanas sea un camino abierto para llegar al mercado chino”. “A nosotros como empresarios nos da mucho gusto porque genera un ambiente propicio, importante para que México tenga un presencia en China. Los acuerdos firmados es algo muy grato. Es música para nuestros oídos, el que el Presidente Enrique Peña haya tomado esta decisión de Estado de vincularse, de abrir, de entender como gobierno que necesitamos vincularnos más con China” (**El Economista** – México).

<http://bit.ly/12zQqbM>

**Fuertes lazos entre China y América Latina.** El embajador de China en Chile, Yang Wanming, publicó una columna de opinión en **La Tercera** (Chile), donde resaltó la “alta importancia” que China otorga a América Latina y el Caribe. Prueba de ello es la visita que el Presidente Xi Jinping realizó a Trinidad y Tobago, Costa Rica y México.

Esta gira “emitió señales importantes”, afirmó el embajador Yang. “El primer mensaje, China da alta importancia a América Latina. El solo hecho de que el Presidente Xi haya hecho una gira por la región poco después de asumir su cargo refleja

el relevante lugar que ocupa América Latina en la diplomacia china”. “El segundo mensaje es que China comprende y respeta a esta región. El hecho de que el Presidente Xi haya elegido tres países muy distintos como destino de su visita y propusiera iniciativas partiendo de condiciones de cada uno reafirma nuestra actitud de tratar con igualdad a los países de esta región y respetar su diversidad”.

“El tercer mensaje: China seguirá construyendo una duradera, estable y mutuamente beneficiosa relación de cooperación multifacética con América Latina. China va a aumentar su apoyo al desarrollo económico de los países caribeños, va a participar en grandes proyectos costarricenses beneficiosos para su propia demanda energética y de infraestructura, así como impulsará junto con México un crecimiento equilibrado del comercio bilateral y las inversiones mutuas”. “El cuarto mensaje, China trabajará junto con la región para promover el intercambio entre culturas y civilizaciones y preservar los intereses comunes de los países en desarrollo. China y América Latina y el Caribe comparten los mismos intereses y similares demandas en muchas agendas relevantes”.

“Hoy día, el pueblo chino está aglutinando su sabiduría y energía para materializar el ‘Sueño Chino’. América Latina tiene su propio sueño. Nuestros sueños se conectan en la aspiración a la prosperidad y la felicidad. China está dispuesta a armar y materializar con los países latinoamericanos un ‘Sueño de Cooperación China-América Latina’, que nos conducirá al desarrollo compartido”, concluyó el embajador Yang.

<http://bit.ly/11eKqSW>

### VISITA A CHINA DEL PRESIDENTE DE URUGUAY

El Presidente de Uruguay, José Mujica, visitó China durante la última semana de mayo de 2013, acompañado de una comitiva integrada por ministros y empresarios. Una de sus principales actividades en Beijing fue su reunión por más de una hora y media con el Presidente Xi Jinping, en el Gran Salón del Pueblo. Al comenzar la reunión, Xi Jinping dijo que ambos países “deben llevar a cabo sustancialmente el plan quinquenal para la cooperación económica y comercial entre los dos países y desarrollar proyectos conjuntos en



las áreas de manufactura de automóviles, telecomunicaciones, finanzas e industria química”, y que “deben trabajar estrechamente y fortalecer la coordinación en asuntos regionales e internacionales con el fin de incrementar la representatividad de las naciones en desarrollo”. Mujica compartió los puntos de vista de Xi y dijo que Uruguay está comprometido a establecer una relación duradera, sostenible y de beneficio mutuo con China y pidió esfuerzos conjuntos para ampliar el comercio bilateral, en el cual debe incrementarse la proporción de productos de alto valor agregado. “Uruguay ayudará a promover las relaciones entre China y América Latina y la cooperación entre China y el Mercosur”, aseguró. Luego de la reunión ambos Mandatarios asistieron a la firma siete memorandums, que incluyen el acuerdo quinquenal de cooperación económico comercial al que hizo referencia el Presidente Xi, la renovación de un protocolo sobre minería y otro sobre becas para estudiantes uruguayos en universidades chinas, así como pactos de cooperación en el área de la información y la comunicación y las geociencias (**China Internet Information Center, Agencia Uruguaya de Noticias, Espectador** – Uruguay).

<http://bit.ly/1b8JmpP>, <http://bit.ly/13xQMxi>,  
<http://bit.ly/13Tx9vi>

El primer vicepresidente de Cuba, Miguel Díaz-Canel, visitó China a mediados de julio. Durante su primer día de visita se reunió con el vicepresidente Li Yuanchao. Al término de la reunión fueron suscritos tres acuerdos bilaterales, uno de ellos un donativo, otro un crédito libre de intereses y el último un acuerdo de crédito destinado a la adquisición de maquinarias y equipamiento para la agricultura cubana. No se revelaron los montos involucrados. Al día siguiente fue recibido por el Presidente Xi Jinping (**Radio Habana Cuba, Diario de Cuba**).

<http://bit.ly/16V98Gk>, <http://bit.ly/11Mg9Yc>

**La marcha larga con China.** El interés manifestado por China para invertir en Uruguay “es alentador; pero apenas un primer paso en negociaciones que, si se concretan, serán prolongadas y complejas”, sostuvo **El Observador** (Uruguay),

en un editorial. Y esto “por muchas razones. En primer lugar, los chinos son negociadores difíciles, tan pacientes como meticulosos. Ya hubo una tranca inicial (...) cuando China propuso restablecer a nuevo todo el sistema ferroviario en un año y medio, siempre y cuando se le permitiera traer a sus propios trabajadores, cuya mayor productividad haría viable la obra en ese lapso. Pero nuestro gobierno, renuente siempre a enfrentar conflictos sindicales, prefirió mantener mano de obra uruguaya, lo cual duplicaría el tiempo de las obras y las encarecería”.

“De todos modos, parece haber surgido la oportunidad de impulsar el desarrollo mediante grandes e indispensables obras de infraestructura. Obra a favor de Uruguay la decisión de China, uno de nuestros principales socios comerciales, de acrecentar su presencia en la región. Pero aprovechar la oportunidad le exigirá, a su vez, a nuestro gobierno energía y visión para superar pertinaces resistencias internas que siempre pesarán menos que el desarrollo del país, que es lo que realmente está en juego”.

<http://bit.ly/13Txhez>

## **FORO DE AGRICULTURA ENTRE CHINA, LATINOAMÉRICA Y EL CARIBE**

El 8 y 9 de junio de 2013 se reunieron en Beijing ministros de Agricultura de países latinoamericanos y caribeños con el ministro de Agricultura de China, Han Changfu, en el primer Foro de Agricultura entre China, Latinoamérica y el Caribe. En sus deliberaciones los asistentes manifestaron la voluntad de sus gobiernos de institucionalizar este Foro, que a partir de ahora se realizará de forma periódica. También se acordó fomentar la inversión mutua y potenciar la cooperación en materias como comercio, investigación y transferencia tecnológica. Para ello se acordó crear un fondo especial, al que China confirmó un aporte de 50 millones de dólares (**El País** – España).

<http://bit.ly/19XraMM>

**La “Declaración de Beijing”.** Como parte de las conclusiones del Primer Foro de Ministros de Agricultura de China-Latinoamérica y El Caribe, los asistentes suscribieron la “Declaración de Beijing”, que “contiene acuerdos de cooperación multinacional para detonar un mayor flujo comercial de productos agroalimentarios, fomentar el intercambio



técnico-científico, facilitar la asistencia técnica de las agencias multilaterales de apoyo a la agricultura y establecer alianzas estratégicas con un enfoque de equidad entre todos los participantes”.

Los ministros también acordaron “explorar la creación de una reserva alimentaria para hacer frente a las emergencias por desastres naturales, aplicar ayuda humanitaria, garantizar la seguridad alimentaria regional y mantener el orden social y la estabilidad”. “Con ello, se busca dar una señal del compromiso que se tiene por la seguridad alimentaria sin ocasionar distorsiones en los mercados y los precios, toda vez que se regirá bajo las normas” de la OMC y la FAO.

“Se prevé que a partir de este acuerdo se promuevan de manera conjunta inversiones en proyectos agroindustriales, a fin de estimular el valor agregado, el procesamiento de productos agrícolas, mejorar la infraestructura, transporte y logística, así como impulsar la competitividad internacional”. También la organización de “actividades de promoción e incentivo al intercambio comercial, como ferias, exposiciones y presentaciones. Asimismo se realizarán talleres y foros sobre políticas públicas y tecnologías enfocadas al ámbito agrícola y sanitario” (**Crítica Política** – México).

<http://bit.ly/132QeLE>

La “Declaración de Beijing del Foro de Ministros de Agricultura de China - América Latina y el Caribe” fue suscrita por los ministros de Agricultura de Antigua y Barbuda, Argentina, Bahamas, Barbados, Bolivia, Brasil, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Rep. Dominicana, Ecuador, Granada, Guyana, Jamaica, México, Perú, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

Una versión completa en:

<http://bit.ly/12Z8me6>

## CANAL INTEROCEANICO A TRAVES DE NICARAGUA

El 13 de junio de 2013 la Asamblea Nacional de Nicaragua aprobó, por 61 votos a favor y 25 en contra, la “Ley Especial para el Desarrollo de Infraestructura y Transporte Nicaragüense,

Atingente al Canal, Zonas de Libre Comercio e Infraestructura Asociados”, que otorgó una concesión por 50 años, prorrogables por otro período similar; a la empresa china HK Nicaragua Canal Development, con sede en Hong Kong, que lidera el empresario chino Wang Jing. Este proyecto, fuertemente impulsado por el Presidente Daniel Ortega, no contó con el apoyo de los diputados de oposición. Asociados a este proyecto también se otorgó la concesión para construir un oleoducto que conectará el Pacífico y el Atlántico; la construcción de dos puertos de aguas profundas, uno en el Pacífico y otro en el Caribe, que serán unidos por un Canal Seco donde circulará un ferrocarril; además del establecimiento de dos zonas de libre comercio y de un aeropuerto internacional en cada una de esas zonas. La ley aprobada no indica una ruta específica para este canal ni detalles acerca de su financiamiento o viabilidad económica; sólo le otorgó a la compañía de Wang Jing los derechos exclusivos para estudiar el plan y construir el canal –si lo considera factible– a cambio de que Nicaragua reciba una participación, minoritaria, en las ganancias que se generen (**El Nuevo Diario** – Nicaragua; **Prensa Libre** – Guatemala). <http://bit.ly/1bDaM2f>, <http://bit.ly/18yPQ0r>

## ¿Qué gana China con el Canal de Nicaragua?

La pregunta la hizo en **BBC Mundo** Alberto Nájjar. “Nicaragua se acerca a su sueño”, a un proyecto “largamente acariciado; uno que el país centroamericano no ha podido concretar desde hace casi cien años, cuando Estados Unidos asignó la ruta para construir el Canal de Panamá”. “La inversión para construir el canal transoceánico será de unos 40.000 millones de dólares, cuatro veces el Producto Interno Bruto de Nicaragua. Además del beneficio económico para ese país, las repercusiones alcanzarán a toda la región”, señaló a BBC Mundo José Luis León Manríquez, investigador del Departamento de Política y Cultura de la Universidad Autónoma Metropolitana UAM. “No sólo le sirve a China, es una demanda de hace mucho tiempo del comercio que pasa por Centroamérica. Hace varios años que el Canal de Panamá está saturado”.

“Si bien el gobierno de Pekín no aparece oficialmente como participante en la obra, analistas consultados por BBC Mundo coinciden en que



puede haber una relativa mejoría en la competitividad de sus productos al abarataarse el costo de transporte”. “Otros apuntan hacia la presencia de China en Centroamérica y América Latina, mercados donde ha aumentado su participación en los últimos años”. “Pero algunos creen que es parte de una jugada más amplia. ‘Tendría un acceso estratégico muy cerca de América del Norte, que en este momento no tiene’”, señaló Heinz Dietrich, investigador de la UAM. “Para China sería un golazo geopolítico frente a Estados Unidos y una respuesta a lo que hace Washington, al trabar alianzas’ en la región cercana al país asiático. ‘Es como un ajedrez’, añade. ‘China dice: ustedes tratan de construir un muro de contención en mi vecindad inmediata, pues nosotros podemos hacer lo mismo con Costa Rica, México y ahora Nicaragua’”.

<http://bbc.in/11MjedO>

En julio, el Comité de Inversiones Extranjeras (CIE) de Chile aprobó diez solicitudes de inversión de empresas chinas vía el D.L. 600, por un total de 1.245 millones de dólares. Esta es la cifra de inversiones más alta solicitada por compañías chinas hasta la fecha. Lejos de los 103,9 millones de dólares que sumaron las inversiones de compañías chinas en Chile entre 1974 y 2012 (**Diario Financiero** – Chile).

<http://bit.ly/1dQorUx>

**La tentación china.** Sergio Ramírez, escritor y político nicaragüense, entregó a través de **La Prensa** (Nicaragua), su opinión acerca de la presencia de China en el mundo y en particular en América Latina. Planteó que “tanto en África como en América Latina, China se guía por un apetito voraz de materias primas (...) y si sumamos la invasiva presencia de sus infinitas mercancías, desde juguetes hasta maquinaria, tenemos a la vista los dos factores tradicionales en que se basó la expansión de las economías metropolitanas en el siglo diecinueve”.

“La China lejana se acerca. Por la apertura de relaciones diplomáticas con Costa Rica, su regalo de bodas fue un flamante estadio de fútbol levantado en pocos meses por legiones de obreros chinos. Y el presidente Daniel Ortega ha anunciado, otra

vez, el canal interoceánico a través del territorio de Nicaragua, que será construido, según sus palabras, con capital chino y diseñado por los chinos, algo que no parece inquietar a Estados Unidos, como en el pasado, cuando la doctrina Monroe impedía la intromisión de cualquier potencia extracontinental en asuntos que se consideraban estratégicos”.

“Hemos vivido de sueños: el viejo sueño americano representado por Estados Unidos, que parece conformarse hoy con un discreto segundo plano y se limita a buscar cooperación en el plano del tráfico de drogas y a la firma de tratados de libre comercio, un paraíso abierto para las mercancías pero cerrado para los inmigrantes; el sueño europeo, siempre distante, la idea de la democracia plena y el bienestar social, la doctrina de la defensa del medioambiente, la calidad de vida y la acción internacional pacífica; y ahora el sueño chino tan tentador para los autócratas de siempre: te compro todo y me vendes todo y ambos nos hacemos ricos sin hacernos preguntas embarazosas en cuanto a la democracia”.

En su opinión, “el futuro no será homogéneo en América Latina, como no lo será en Europa, inquietada de pronto por la fractura continental entre norte y sur; un norte rico dueño de los instrumentos financieros, y un sur bajo la pesadilla del desempleo, la pobreza, la inestabilidad, y la creciente inconformidad con el modelo político”.

“La modernidad de América Latina, lo mismo que su prosperidad, solo serán posibles si se logra dejar atrás los modelos personalistas para que las instituciones arraiguen de manera firme. La pobreza y la desigualdad, y lo mismo la marginalidad provocada por la falta de acceso a una educación de calidad, son el caldo de cultivo del caudillismo, un mal que nos persigue desde el fondo oscuro de la historia. La tentación china que viene de lejos estando tan cerca”.

<http://bit.ly/1dQcqP3>

## **CHINA, “UNA POTENCIA CON GANAS DE SERLO Y CON UNA ESTRATEGIA AMBICIOSA PERO CAUTELOSA”**

**China ha llegado a Iberoamérica para quedarse.** En la revista **Atenea** (España), Rogelio Núñez planteó que “el eje del mundo ha cam-



biad o puesto que ya no pasa por el Atlántico sino por el Pacífico”. “En el lado oriental, se encuentra el poderío chino, junto con la fuerza económica de la India, y la tradicional presencia de los tigres asiáticos. En el lado occidental (América) tanto al norte como al sur se han dado cuenta del nuevo escenario que se abre”. “Aceptado que un nuevo mundo geopolítico, geoestratégico y geocomercial nos acoge, es la hora de posicionarse ante él. Y en Iberoamérica han surgido dos estrategias claramente diferenciadas”.

Una, la Alianza del Pacífico, “plantea una integración pragmática, sin complejos andamiajes burocráticos, centrada en temas comerciales, para forjar un bloque con políticas comunes, capaz de negociar de tú a tú con el gigante chino, a la vez que la propia integración se transforma en un aliciente para Pekín a la hora de invertir en la zona”. “Otros, sin embargo, como el Ecuador de Rafael Correa o la Nicaragua de Daniel Ortega reniegan de todo aquello que huele a ‘neoliberal’ y han establecido una relación directa con China. Una relación que trae beneficios a corto plazo”.

“La diferencia entre ambas alternativas se comprobará a futuro más que en el presente. China es una potencia con ganas de serlo y con una estrategia ambiciosa pero cautelosa. No llega a Iberoamérica para desplazar a Estados Unidos de una forma taxativa pero sí para ocupar un sitio prominente y tener un lugar bajo el sol. Los países de la región tienen así un nuevo actor internacional con el que contar”.

“Luchar contra la emergencia china es una pérdida de tiempo y esfuerzo. Es como los que se oponían a la globalización. Se trata de fenómenos estructurales, no coyunturales, ante los cuales más que resistirse hay que adaptarse y afrontarlos desde una posición de fuerza”. “Eso, en el caso de los países iberoamericanos, quiere decir coordinar políticas, agendas de desarrollo y alcanzar acuerdos para presentar ante el coloso chino posturas previas consensuadas. Esto, que lo está haciendo la Alianza del Pacífico, tiene una doble virtualidad: te hace más fuerte en la negociación y más atractivo para las inversiones de la contraparte”.

“Eso es lo que parecen olvidar aquellos que no dejan de levantar la bandera del antiimperialismo,

pero que, por huir de un presunto ‘imperialismo yanqui’, caen en las garras de otros imperialismos, en este caso el chino”.

<http://bit.ly/137J7m7>

### **Aceptan a China como observador de la Alianza del Pacífico.**

La resolución se tomó en la VIII Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio Exterior los países integrantes de la Alianza del Pacífico, que se realizó entre el 29 y 30 de junio en Colombia. También aceptaron las de Turquía, Corea y Estados Unidos (**Diario Financiero** – Chile).

<http://bit.ly/156axvS>

### **La presencia económica de China en Venezuela.**

Bajo este título **China Files** publicó un artículo de Romer Cornejo y Abraham Navarro acerca de la relación económica entre China y Venezuela, que a su vez forma parte del libro *Tejiendo Redes*, editado por Carlos Moneta y Sergio Cesarín.

Los autores “parten del hecho de que China es un país capitalista con una planificación estratégica de largo plazo, que se ha insertado en la economía internacional con el propósito de maximizar sus ganancias en una dimensión global; Estado y empresas chinas actúan de manera conjunta y su eficacia se ha demostrada ampliamente”. “Vinculado a ello ha establecido una relación de fuerte interdependencia” con Estados Unidos. “En este contexto, Venezuela puede tener un carácter estratégico para China como proveedor de petróleo y destino medianamente importante de sus productos, pero no lo suficiente como para disputar por ello con Estados Unidos su importante papel como socio comercial del país”.

En sus conclusiones los autores plantean que para Venezuela “no resulta viable una sustitución abrupta de sus clientes petroleros, dado que la dependencia con Estados Unidos es estructural. El petróleo venezolano, de composición muy pesada, encuentra una amplia salida al mercado estadounidense mediante la compenetrada alianza que PDVSA mantiene con CITGO en el país del norte; sus refinerías a lo largo de la costa del Golfo de México



en territorio estadounidense procesan el crudo para obtener una mezcla denominada Syncrude. Hay entonces una dependencia tecnológica que dificulta la transición”.

<http://bit.ly/1aECM75>

**China não quer virar América Latina.** “Há uma grande preocupação por parte das autoridades e acadêmicos chineses de que o país não caia na chamada ‘armadilha da renda média’, que é a incapacidade, depois de um impulso inicial de desenvolvimento, de continuar a convergir para os padrões socioeconômicos do mundo desenvolvido”, diz uma coluna de Fernando Dantas em **O Estado de S.Paulo**.

“Os chineses estão muito preocupados em evitar que aconteça com eles o que ocorreu em muitos países da América Latina”, diz Fernando Veloso, del Instituto Brasileño de Economía (Ibre), Fundación Getulio Vargas. “Ele explica que nações como Brasil e Argentina são exemplos típicos da ‘armadilha de renda média’, tendo passado por um período de crescimento acelerado (no caso brasileiro dos anos 50 até o início da década de 80), que depois foi interrompido e deixou os dois países ainda longe do patamar dos desenvolvidos”. “Na China, ele diz, há angústia em relação a este momento, mesmo que a transição urbana ainda esteja ocorrendo no país, com cerca da metade a população ainda no campo”.

“É neste contexto, diz Veloso, que se deve entender por que a nova liderança política da China está tão disposta a mudar o modelo que propiciou um crescimento fabuloso por mais de 30 anos. Há muita consciência de que a segunda parte da viagem ao desenvolvimento não pode ser realizada da mesma forma que a primeira”. “Assim, a pauta de reduzir os investimentos, estimular o consumo, diminuir a desigualdade de renda, ampliar o setor de serviços e melhorar o cuidado com o meio ambiente não é, definitivamente, para inglês ver”.

“As autoridades econômicas do país são cautelosas, e já sinalizaram que vão evitar crises sistêmicas nessa parte financeira e bancária da transição para um novo modelo. O processo, porém, não será revertido. A China está decidida a fazer as mudanças, em todas as áreas, para evitar cair na armadilha da renda média”.

<http://bit.ly/18iHU26>

A finales de mayo se llevó a cabo en Beijing el segundo encuentro entre organizaciones de las sociedades civiles de China, Sudamérica y Europa: “Por una Sociedad Civil encaminada hacia el cambio”. Al término de los debates el grupo tripartito elaboró una declaración conjunta que contiene una serie de ideas y propuestas relativas a “aspectos fundamentales para transformar el modo de relacionarnos globalmente”. También acordaron mantener abierto este diálogo y programaron la próxima reunión para noviembre de 2014 en Santiago de Chile (**Foro para una nueva Gobernanza Mundial**).

<http://bit.ly/1cXdX5x>

**Sombra chinesa.** “O presidente do Banco Central da China, Zhou Xiaochuan, apareceu (...) para dizer que ‘a China vai garantir o dinheiro suficiente para a economia’ e que vai usar ‘todas as ferramentas e métodos’ para superar a crise que assombrou o mundo nos últimos dias: uma escassez de dinheiro que fez disparar o interbancário chinês”.

“Esse novo risco assusta por todos os motivos: a economia chinesa é pouco compreendida e muito relevante para o mundo”, diz Míriam Leitão em **O Globo**. “Os bancos chineses desconfiam uns dos outros. Isso é que levou ao travamento desse mercado e à elevação dos juros. Expressões como ‘congelamento do crédito’, ‘colapso do crédito’ e até ‘corrida bancária’ aparecem em relatórios de bancos e consultorias internacionais, embora tudo esteja no campo das probabilidades. A falta de transparência chinesa pode provocar temores exagerados, mas, de qualquer maneira, há dados que sustentam o pessimismo”.

“Numa economia tão estatizada e com tanto poder de intervenção, a tendência é sempre achar que o governo evitará tudo. Não é tão simples. É uma economia híbrida, tanto que o interbancário deu o salto que deu. O presidente do BC disse que os mercados financeiros têm sido muito sensíveis e ‘reagem rapidamente a qualquer sinal que detectam’. Disse que eles ajudam a encontrar os problemas e resolvê-los. Ou seja, o presidente do BC chinês admite que há problemas”.

<http://glo.bo/14DeMx5>



**El vicepresidente Ejecutivo de Venezuela, Jorge Arreaza, visitó China** durante el mes de julio, con el objetivo de “incrementar el intercambio político, profundizar las relaciones económicas, comerciales y estratégicas y crecer en las áreas de educación y cultura”. Sostuvo encuentros con el Presidente Xi Jinping y el Vicepresidente Li Yuanchao. Arreaza informó que China participará en la creación y avance de las zonas económicas especiales anunciadas por el Presidente Maduro a fin de fortalecer “la producción y la exportación nacional para transformar a Venezuela en una fuerza exportadora” (**Venezuela al Día**).  
<http://bit.ly/146GM17>

### **Vale mantém otimismo para demanda de minério pela China.**

“A Vale não enxerga uma deterioração no apetite da China por minério de ferro, apesar da recente turbulência nos mercados, afirmou o diretor executivo de Ferrosos e Estratégia da empresa, José Carlos Martins. Segundo ele, a Vale espera completar seus planos de expansão, mesmo com suas ações sendo negociadas nos menores preços em quatro anos”.

“Martins, que viaja com frequência à China e que acredita conhecer o país ‘melhor do que muitos analistas’, diz que a alta taxa de poupança dos chineses vai dar ao governo flexibilidade para ajustar a política econômica”. “Apesar de todos os problemas, o que vejo das autoridades chinesas é um pragmatismo extraordinário no que diz respeito à economia”, avaliou o executivo. “Mesmo agora, com o mundo inteiro preocupado com a liquidez, eles diminuiriam a liquidez. E esta é uma medida absolutamente ortodoxa que nem mesmo os rapazes em Chicago teriam tomado”.

“Segundo Martins, existe uma ‘assimetria’ entre as percepções de curto prazo do mercado, refletidas no preço da ação da Vale, e a natureza de longo prazo do negócio de mineração. O aperto de capital chinês, diz ele, poderá acabar sendo positivo ao permitir que a economia fique com uma base mais forte”.

<http://bit.ly/13IKodT>

### **El TLC China-Perú: un testimonio desde el sector académico peruano.**

Se trata de un artículo en que el académico peruano Fernando González Vigil expone las principales características del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre China y Perú, vigente desde el 1° de marzo del 2010, características que lo convierten en “el primer TLC comprehensivo de China en América Latina, tanto por su contenido como por la forma en que fue negociado”. Este trabajo también “da testimonio de la participación académica peruana en la definición del marco estratégico y en la preparación técnica de su exitosa negociación; analiza los principales resultados plasmados en su texto así como el fuerte impulso que está dando a las relaciones comerciales, de inversión y de negocios conjuntos entre ambos países” (**China Files**).

<http://bit.ly/12cHylK>

### **“Nuevas Oportunidades, Nuevos Desafíos y Nuevas Ideas en las Relaciones Chino-Latinoamericanas y El Caribe”.**

Bajo este lema, el 22 y 23 de julio se llevó a cabo en Beijing el II Foro de Intercambio entre think tanks de América Latina y China. Concurrieron alrededor de 110 académicos, exministros y exembajadores de China y de 17 naciones latinoamericanas y caribeñas, quienes abordaron temas relacionados con la cooperación económica-comercial y de inversión, las perspectivas de intercambio cultural y humano, la promoción de la cooperación sino-latinoamericana, los desafíos comunes y las nuevas soluciones para los problemas actuales. Al concluir aprobaron el “Entendimiento de Beijing”, donde exhortaron a los gobiernos de ambas partes a desempeñar un papel protagonista y adoptar medidas prácticas y efectivas para solucionar los problemas y desafíos actuales mediante las consultas basadas en la igualdad, con el fin de promover conjuntamente el desarrollo sostenible y estable de las relaciones sinolatinoamericanas.

En opinión de algunos de los latinoamericanos asistentes, uno de los déficit en las relaciones de la región con China es la falta de integración y de una agenda colectiva latinoamericana. Osvaldo Rosales, director de la división de Comercio Internacional e Integración de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), lamentó que lo que hasta ahora prima son las aproximaciones



individuales. Por ejemplo, frente a las propuestas que surgieron tras la visita del Presidente Xi Jinping, la región no respondió con una sola voz. Es una “oportunidad que se está subestimando porque ya es bastante obvio que China y Asia Pacífico constituyen el motor de la economía mundial”, sostuvo Rosales.

Un visión similar entregó el director del CELC y ex embajador de Chile en Beijing, Fernando Reyes Matta. “Los latinoamericanos no terminan de encontrar sus denominadores estratégicos comunes”, apuntó y sugirió algunos campos de cooperación entre China y América Latina, entre ellos el de las clases medias, la transformación urbana, la economía verde y la cooperación tecnológica y científica.

Sergio Ley, presidente del Instituto Asia Pacífico de la Universidad Tecnológica de Monterrey y

ex embajador de México en China, , indicó que serán necesarios muchos años para trazar un verdadero camino hacia la integración, ya que Latinoamérica no es un concepto homogéneo y si China lo tiene en cuenta sabrá aprovechar las oportunidades y diversificar su trato con cada país, dependiendo de su economía. En tanto el director de investigaciones socio-económicas de la vicepresidencia de estrategias de Desarrollo y Políticas Públicas de la Corporación Andina de Fomento, Pablo Sanguinetti, espera que la promoción de inversiones y el comercio con China produzcan cambios en las estructuras productivas de los países latinoamericanos. “Es bienvenida la inversión externa, el comercio de China, pero al final del día mediremos el éxito a partir de cuánto de esto produce cambios en la estructura productiva de nuestros países”, señaló (**People Daily – China, Lainformacion.com**).  
<http://bit.ly/19lbpRx>, <http://bit.ly/16vHXmM>

Esta es una publicación trimestral del Centro de Estudios Latinoamericanos sobre China, de la Universidad Andrés Bello

DIRECTOR RESPONSABLE:  
Fernando Reyes Matta  
EDITOR:  
Daniel Asenjo  
DISEÑO Y DIAGRAMACION:  
Dirección de Marketing  
Universidad Andrés Bello

